



EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 8.5.2014
COM(2014) 267 final

2014/0139 (NLE)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne med hensyn til forslag om ændring af listerne til konventionen om beskyttelse af migrerende arter af vilde dyr på partskonferencens ellefte møde

BEGRUNDELSE

1. Formålet med konventionen om beskyttelse af migrerende arter af vilde dyr (også kaldet CMS eller Bonnkonventionen) er at beskytte migrerende arter af landdyr, vanddyr og fugle i hele deres udbredelsesområde. Det er en mellemstatslig traktat, der er indgået under De Forenede Nationers miljøprogram, og som sigter mod at beskytte vilde dyr og planter samt naturlige levesteder i hele verden. Den Europæiske Union har været part i CMS siden den 1. november 1983¹.
2. De migrerende arter, der skal beskyttes, er opført på liste I (truede arter) og liste II (arter, hvorom der skal indgås aftaler) til konventionen.
3. Partskonferencen er konventionens besluttende organ, der er bemyndiget til at bedømme migrerende arters bevaringsstatus og dernæst til at foretage ændringer i liste I og II til konventionen.
4. I henhold til konventionens artikel XI kan alle parter fremsætte forslag om ændringer. En ændring af listerne træder i kraft for alle parter halvfems dage efter den partskonference, hvor den blev vedtaget, undtagen for de parter, som tager forbehold.
5. Partskonferencen under konventionen afholder sit ellefte møde i Quito (Ecuador) fra den 4. til den 9. november 2014. Med henblik på dette møde foreslås det, at Unionen fremsætter et forslag om at ændre liste I til konventionen for at øge beskyttelsen af en hvalart, nemlig Middelhavets delpopulation af *Ziphius cavirostris*, og fuglearten *Coracias garrulus* overalt i deres udbredelsesområde, herunder uden for Unionen, baseret på følgende betragtninger: 1) opførelsen af disse arter er videnskabeligt velfunderet, 2) opførelsen er i overensstemmelse med EU-lovgivningen, og 3) Unionen er forpligtet til at samarbejde internationalt om beskyttelse af artsmangfoldigheden. Forslaget vil ikke kræve nogen ændring af EU-lovgivningen, da det vedrører arter, der allerede er omfattet af en passende beskyttelse under EU-lovgivningen, bl.a. fugle-² og habitatdirektivet³.
6. Med henblik på mødet foreslås det yderligere, at Unionen fremsætter et forslag om at ændre liste I til konventionen for at øge beskyttelsen af tre arter rævehaj, nemlig *Alopias superciliosus*, *Alopias vulpinus* og *Alopias pelagicus*, overalt i deres udbredelsesområde, herunder uden for Unionen, baseret på følgende betragtninger: 1) opførelsen af disse arter er videnskabeligt velfunderet, 2) opførelsen er i overensstemmelse med EU-lovgivningen, og 3) Unionen er forpligtet til at samarbejde internationalt om beskyttelse af artsmangfoldigheden. Uden at kræve nogen ændring af EU-lovgivningen vil forslaget bidrage med yderligere støtte til indførelsen af fælles håndtering af disse artsbestande via selve CMS og via en eventuel opførelse af arterne i det globale aftalememorandum om beskyttelse af migrerende hajer under CMS, som EU er part i. Forslaget vil også supplere og give tilskyndelse til at forbedre fiskeriforvaltningsbestrebelsene inden for de regionale fiskeriorganisationer.
7. Rådet skal derfor træffe afgørelse om EU's holdning, for så vidt angår ændringsforslagene på den ellefte partskonference.
8. Konventionens sekretariat har i overensstemmelse med artikel XI, stk. 3, fastsat fristen for forelæggelse af ændringsforslag til den 6. juni 2014.

¹ Rådets afgørelse 82/461/EØF af 24. juni 1982 om afslutning af konventionen om beskyttelse af migrerende arter af vilde dyr (EFT L 210 af 24.6.1982, s. 10).

² Rådets direktiv 79/409/EØF af 2. april 1979 om beskyttelse af vilde fugle (EFT L 103 af 25.4.1979, s. 1).

³ Rådets direktiv 92/43/EØF af 21. maj 1992 om bevaring af naturtyper samt vilde dyr og planter (EFT L 206 af 22.7.1992, s. 7).

9. Inden den ellefte partskonference kan konventionens sekretariat meddele forslag fra andre parter om ændring af liste I og II til konventionen, der også måtte kræve en afgørelse om EU's holdning til disse forslag.

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne med hensyn til forslag om ændring af listerne til konventionen om beskyttelse af migrerende arter af vilde dyr på partskonferencens ellefte møde

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 192, stk. 1, sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Som part i konventionen om beskyttelse af migrerende arter af vilde dyr ("konventionen"), som Rådet har godkendt ved afgørelse 82/461/EØF⁴, kan Den Europæiske Union fremsætte forslag til ændringer af konventionens lister over de arter, der skal beskyttes.
- (2) Partskonferencen er konventionens besluttende organ, og den er bemyndiget til at bedømme migrerende arters bevaringsstatus og dernæst til at foretage ændringer i konventionens liste I og II.
- (3) Det ser ud til, at opførelsen af arten *Coracias garrulus* og Middelhavets delpopulation af arten *Ziphius cavirostris* i liste I vil være videnskabelig velfunderet og i overensstemmelse med Unionens lovgivning og dens forpligtelse til internationalt samarbejde om beskyttelse af arts mangfoldigheden.
- (4) Det ser ud til, at opførelsen af arterne *Alopias superciliosus*, *Alopias vulpinus* og *Alopias pelagicus* i liste II vil være videnskabelig velfunderet og i overensstemmelse med Unionens lovgivning og dens forpligtelse til internationalt samarbejde om beskyttelse af arts mangfoldigheden.
- (5) Med henblik på den ellefte partskonference, som finder sted i Quito (Ecuador) fra den 4. til den 9. november 2014 bør Unionen foreslå en ændring af liste I for deri at opføre arten *Coracias garrulus* og Middelhavets delpopulation af arten *Ziphius cavirostris* og en ændring af liste II for deri at opføre arterne *Alopias superciliosus*, *Alopias vulpinus* og *Alopias pelagicus*.
- (6) Disse forslag vil blive meddelt konventionens sekretariat —

⁴ Rådets afgørelse 82/461/EØF af 24. juni 1982 om afslutning af konventionen om beskyttelse af migrerende arter af vilde dyr (EFT L 210 af 24.6.1982, s. 10).

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Eneste artikel

Med henblik på den ellefte partskonference for parterne i konventionen om beskyttelse af migrerende arter af vilde dyr bemyndiges Kommissionen hermed til på vegne af Unionen at fremsætte et forslag om en ændring af liste I til konventionen om beskyttelse af migrerende arter af vilde dyr for deri at opføre arten *Coracias garrulus* og Middelhavets delpopulation af arten *Ziphius cavirostris* og et forslag om en ændring af liste II til konventionen for deri at opføre arterne *Alopias superciliosus*, *Alopias vulpinus* og *Alopias pelagicus*.

Kommissionen meddeler disse forslag til konventionens sekretariat.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

På Rådets vegne
Formand